

329.4

# Almanaque

BLIOTE  
**Bayer**  
RIQUE OTERO D'OST



para

1929

B  
A  
Y  
E  
R



# Buen viaje y muchos saludos!

**D**ICEN que cierto sabio norteamericano está, desde hace años, construyendo un cohete para ir a la luna. Su teoría es muy sencilla: "Si un cohete ordinario—dice él—asciende un determinado número de metros impulsado por la ignición de la pólvora, no hay más que hallar el metraje que nos separa de la luna, aumentar en proporción la carga explosiva, ponerse un par de sandwiches en el bolsillo, encasquetarse el sombrero, agarrarse bien y ¡arriba, que se hace tarde!"

Naturalmente, usted, como toda persona que está en sus cabales, sonríe con benevolencia ante tal idea, pero si el señor sabio le convidara a dispararse con él, usted contestaría sin vacilar: "¡Gracias, doctor! No fumo. Arriesgue su respetable pellejo en el experimento, si así le place; yo reservo el mío para cosas más prácticas. Que lleve usted un feliz viaje y si llegue a la luna, dele muchos recuerdos de mi parte."

Y es que aunque en todos los hijos de Eva bulle, más o menos impetuoso, el deseo de aventurar, la sensatez nos tira de la rienda cuando la empresa tiene visos de locura inútil.

En el campo de las medicinas es precisamente donde más abundan tales "cohetes para ir a la luna", y lo peor es que sus inventores no hacen el experimento ellos mismos, sino que montan al prójimo en el cohete y le envían solo al incierto viaje.

Salud y vida son, en realidad, una misma cosa. Tan insensato es lanzarse al espacio en un cohete, como aventurarse a tomar un remedio cualquiera que ni la ciencia garantiza ni la experiencia respalda.

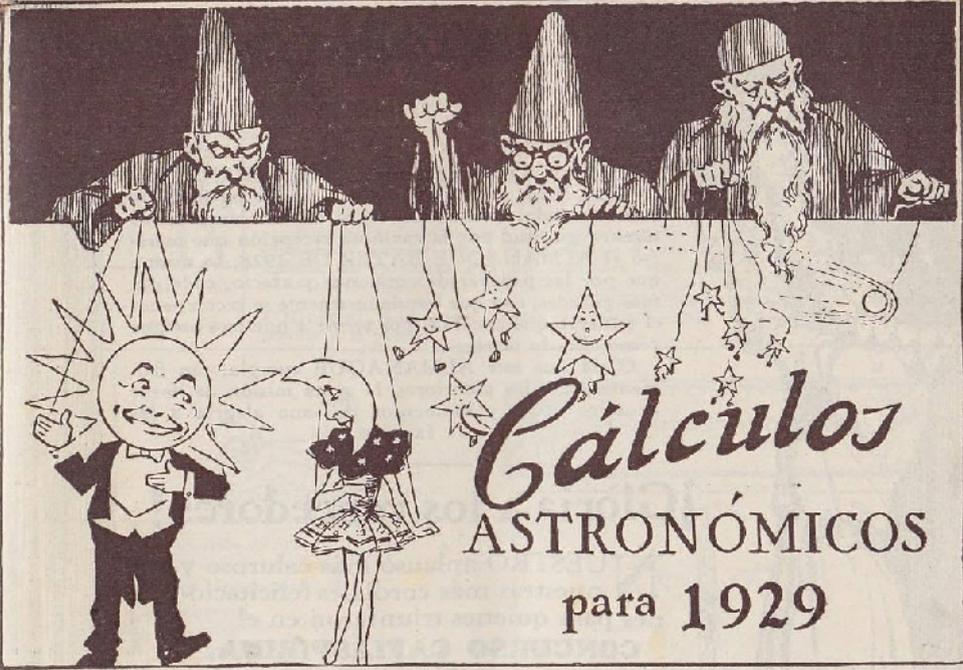
Lo sensato y cuerdo, cuando de la salud se trata, es fiarse solo de productos que como los nuestros son absolutamente inofensivos y seguros, cosa que garantiza la universalmente conocida CRUZ BAYER.

Nosotros, lector amigo, antes de poner a la venta nuestros medicamentos, los estudiamos y experimentamos detenidamente en nuestros propios grandes laboratorios, reconocidos como los mejores del Mundo. La perfección de nuestros productos es el resultado de celosas investigaciones y exactísimos experimentos. Más de 300 químicos, farmacólogos y médicos de primera clase, trabajan sin descanso en nuestros laboratorios, en la noble y elevada labor de socorrer al enfermo y defender al sano contra los ataques de la enfermedad.

Nuestras afirmaciones y promesas son siempre serias. Cuando decimos "esto es bueno", lo decimos porque es así, porque está demostrado a la luz de la Ciencia. De ahí que la CRUZ BAYER sea hoy mirada como el signo clásico de la eficacia, la pureza y la honradez, y goce en todas partes de confianza incommovible.

¡Acójase usted a ella y manténgase, con los suyos, lo más alejado posible de semejantes peligrosos "viajes en cohete!"





# Cálculos ASTRONÓMICOS para 1929

## ECLIPSES

**Durante este año habrá dos Eclipses, ambos de Sol**

- 1—Eclipse total de Sol, el nueve de Mayo ..... Invisible
- 2—Eclipse anular de Sol, el primero de Noviembre ..... Invisible

### ESTRELLAS MATUTINAS

- VENUS ..... Después de Abril 20
- MARTE ..... Después de Diciembre 3
- JUPITER ..... Entre Mayo 14 y Diciembre 3
- SATURNO ..... Antes de Junio 19 y después de Diciembre 25

### ESTRELLAS VESPERTINAS

- VENUS ..... Antes de Abril 20
- MARTE ..... Antes de Diciembre 3
- JUPITER ..... Antes de Mayo 14 y después de Diciembre 3
- SATURNO ..... Entre Junio 19 y Diciembre 25

### MAYOR BRILLANTEZ DE LOS PLANETAS

- MERCURIO—Enero 22, Mayo 15, Septiembre 12, después de la puesta del Sol, y Marzo 5, Junio 29, Octubre 23, antes de la salida del Sol.
- VENUS—Marzo 15, como estrella vespertina y Mayo 26, como estrella matutina.
- MARTE—Este planeta no alcanzará su mayor brillantez durante el año.
- JUPITER—Diciembre 3.
- SATURNO—Junio 19.

### COMPUTOS ECLESIASTICOS

Letra Dominical .....	F.	Indicación Romana .....	19
Epacta .....	19	Periodo Juliano .....	6042
Número Aurco .....	11	Ciclo Dionisiano .....	258
Ciclo Solar .....	6	Ciclo Judaico .....	8

### FIESTAS FIJAS Y MOVIBLES

La Epifanía .....	Enero 6	Domingo de Pascua .....	Marzo 31
Domingo de Septuagésima.....	Enero 27	Domingo de Rogaciones.....	Mayo 5
Domingo de Sexagésima .....	Febrero 3	La Ascension del Señor.....	Mayo 19
Domingo de Quincuagésima.....	Febrero 10	La Santísima Trinidad.....	Mayo 25
Miércoles de Ceniza.....	Febrero 13	Corpus Christi .....	Mayo 30
Domingo de Ramos.....	Marzo 24	Domingo de Adviento.....	Diciembre 1
Viernes Santo .....	Marzo 29	Navidad .....	Diciembre 25

### LAS CUATRO TEMPORAS

Febrero .....	20, 22, 23	Septiembre .....	18, 20, 21
Mayo .....	22, 24, 25	Diciembre .....	18, 20, 21

Para dolores, CAFIASPIRINA—Para resfriados, FENASPIRINA.

# Respetable público:

AL abrir el telón para este nuestro ALMANAQUE de 1929, presentamos a todos ustedes un muy atento saludo de Año Nuevo y les hacemos visible nuestra gratitud por la cariñosa recepción que mereció el ALMANAQUE BAYER DE 1928, lo mismo que por las pruebas de confianza y afecto, cada día más grandes, con que bondadosamente se recompensa el esfuerzo que hacemos por servir a nuestros amigos como ellos lo merecen.

Ojalá que este ALMANAQUE cumpla, tan fielmente como los anteriores, la grata misión de llevar consejos útiles y momentos de sana alegría a las familias.

## ¡Gloria a los vencedores!

NUESTRO aplauso más caluroso y nuestras más cordiales felicitaciones para quienes triunfaron en el **CONCURSO CAFIASPIRINA.**

Sus nombres, junto con la decisión rendida por el Jurado respectivo, aparecen en la "Página de Honor" que ocupa el centro de este Almanaque.



No deje pasar un día de este nuevo año sin acordarse de que

Para dolores,

**CAFIASPIRINA**

Para resfriados,

**CAFIASPIRINA**

## "Pregúntale a las estrellas.."

En nuestro ALMANAQUE anterior ofrecimos un breve horóscopo correspondiente a cada uno de los meses del año, el cual estaba calculado de acuerdo con la "vibración natal." Como este inocente pasatiempo fue muy del agrado de nuestros lectores y como muchísimos de ellos nos han manifestado su deseo de que en la presente edición se publique algo similar, insertamos el "HOROSCOPO ZODIACAL," o sea el que se basa en los astros y Signos del Zodiaco que en cada mes rigen los destinos del hombre. Como puede verse, en cada mes hay una *Conjunción Zodiacal*, o sea cuando el signo "entrante" acompaña por unos cuantos días al "saliente." Las personas nacidas durante esos días tienen características especiales.

Se entiende, por supuesto, que nosotros no damos a esto más importancia de la que corresponde a otro pasatiempo cualquiera. Indudablemente así lo tomarán también nuestros sensatos lectores.

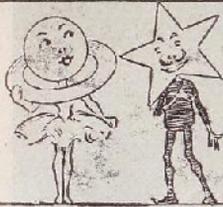
Para las narices tapadas y resacas, OXAN.

©Academia Colombiana de Historia

1<sup>er</sup> Mes

ENERO

31 Días



Este "mes astral" está regido por SATURNO y URANO.

—Para los nacidos entre el 20 de Enero y el 19 de Febrero—

**P**OR SATURNO son nobles, progresistas, soñadores y de sentimientos delicados. URANO los hace tímidos, reservados, escasos de magnetismo personal, e inclinados al aislamiento y a la melancolía. Están expuestos a los accidentes en el agua, especialmente en el mar. Deben huir de pleitos y litigaciones, porque generalmente son víctimas de la injusticia. Las mujeres son fieles, generosas y sufridas. Para el matrimonio o para la amistad, las personas que les convienen son las nacidas bajo GEMINIS (Los Gemelos). Los que nacen durante la CONJUNCIÓN ZODIACAL, suelen ser geniales para la música, la pintura y la poesía.



La CONJUNCIÓN del 20 al 26, entre, CAPRICORNIO Y ACUARIO (La Cabra y el Aguador).

Día Mes.	Día Sem.	
		
1 Mar.		La Circuncisión del Señor
2 Miér.		Santísimo Nombre de Jesús Cuarto Menguante ☾
3 Jue.		Santa Genoveva
4 Vier.		San Tito, obispo
5 Sáb.		San Telésforo, Papa
6 Dom.		Reyes o La Epifanía
7 Lun.		San Luciano, mártir
8 Mar.		La Sagrada Familia
9 Miér.		San Julián y San Basilio
10 Jue.		San Gonzalo, confesor Luna Nueva ☽
11 Vier.		San Higinio, Papa
12 Sáb.		San Arcadio
13 Dom.		San Gumerindo, confesor I domingo después de la Epifanía
14 Lun.		San Hilario, obispo
15 Mar.		San Pablo, primer Ermitaño
16 Miér.		San Marcelo
17 Jue.		San Antonio Abad
18 Vier.		Santa Prisca Cuarto Creciente ☽
19 Sáb.		San Canuto
20 Dom.		Dulce Nombre de Jesús II domingo después de la Epifanía
21 Lun.		Nuestra Señora de la Altagracia, Patrona de la República Dominicana
22 Mar.		San Anastasio, mártir
23 Miér.		San Ildefonso, Arzobispo
24 Jue.		Nuestra Señora de la Paz
25 Vier.		La Conversión de San Pablo Luna Llena ☽
26 Sáb.		San Policarpo, Obispo y mártir
27 Dom.		San Juan Crisóstomo III domingo después de la Epifanía Septuagésima
28 Lun.		San Julián, Obispo
29 Mar.		San Francisco de Sales
30 Miér.		Santa Martina, virgen
31 Jue.		San Pedro Nolascos

La Solemnidad Religiosa de este mes



La Sagrada Familia

Para los hogares hispano-americanos, fundados todos ellos sobre las verdaderas bases cristianas, el bello ejemplo que ofrecen Jesús, María y José, unidos amorosamente en el grupo que la Iglesia venera con el nombre de la "SAGRADA FAMILIA" y que es el símbolo de cuanto constituye el espíritu de la perfecta familia, ha tenido siempre, pero especialmente en este siglo, una singular significación. La FIESTA DE LA SAGRADA FAMILIA se celebra el 8 de este mes.

Que durante este año, JESÚS, MARÍA Y JOSÉ sigan amparando con su misericordia y guiando con su ejemplo todos los hogares, es nuestro más ferviente deseo.

¡Tabletas sueltas, nunca! Exija siempre los "Sobrecitos Bayer."



**B  
A  
Y  
E  
R**

**DOS  
PODEROSAS  
ANTORCHAS**

LUCIUS  
MEISTER  
**M L &**  
BRÜNING  
**B**  
HOECHST

**L**A CASA BAYER ha representado siempre un factor de adelanto tan importante como el que más pueda serlo. No hay, literalmente, rincón de la tierra a donde la fama de sus victorias científicas no alcance, ni donde la excelencia de sus productos no se alabe. La luminosa cadena que ellos forman principió por el hallazgo de la FENACETINA, que tantas vidas salvó en el siglo pasado.

Vino luego ese sólido eslabón constituido por el descubrimiento de la ASPIRINA, y tras ella las combinaciones gemelas: CAFIASPIRINA y FENASPIRINA, las cuales bastarían para sostener en alto la reputación del nombre BAYER. Estabones de igual valía entre otros muchos, han sido, la ADALINA, que calma los nervios y libra del insomnio; el LUMINAL para la epilepsia; el CRESIVAL y la GUAYACOSE para las afecciones de las vías respiratorias; el MITIGAL para la piel; el OXAN que da instantáneo alivio en los catarros nasales; el HELMITOL que tantos sufrimientos ahorra y la PLASMOQUINA para la curación del paludismo.

La CASA BAYER cuenta, en sus vastos Laboratorios, y en sus enormes Fábricas, con los mejores elementos que pueden obtenerse y con la mejor colaboración científica a que puede aspirarse.



**L**A CASA MEISTER LUCIUS fué, desde su fundación en el año de 1863, otro de los más poderosos emporios científicos del mundo. Al descubrimiento de la "Antipirina" hecha allí por el Profesor Knorr, han seguido otros triunfos de igual trascendencia tales como la NOVOCAINA, el PIRAMIDON, la SUPRABRENINA SINTETICA y las preparaciones de SALVARSAN y NEO-SALVARSAN.

En su Departamento Sero-bacteriológico, considerado como uno de los mejores de Europa, se elaboran los sueros más delicados, entre los cuales figura el de la difteria, descubierto por el Dr. E. von Behring y al cual millones de criaturas deben hoy la existencia. Entre los edificios de tal Departamento se encuentra una caballeriza que contiene 1,500 caballos destinados a la preparación de los sueros.

En sus Laboratorios de Investigación y Análisis, trabaja un verdadero ejército de médicos, químicos y farmacólogos, quienes no sólo examinan escrupulosamente todos los productos antes de que ellos pasen al público, sino que llevan adelante las investigaciones necesarias para seguir contribuyendo al progreso de la ciencia médica.

**P**OR eso, estas dos entidades son en el mundo de la ciencia médica como dos poderosas antorchas que han arvido a través de los años, sostenidas por un mismo anhelo. Según tuvimos el gusto de anunciarlo a nuestros benévololectores en el Almanaque para 1928, estas dos CASAS se han unido ahora formando así el núcleo científico más poderoso y mejor organizado del mundo entero. Los resultados benéficos que ha de traer a la humanidad la fusión de todos aquellos recursos materiales, de todos aquellos elementos científicos y de toda aquella fuerza intelectual, pueden fácilmente preverse. Si cada una de ellas ha hecho por sí sola tanto bien, juntas habrán de dar, en lo venidero, frutos de una incomparable excelencia.

©Academia Colombiana de Historia

¿Un resfriado? ¡FENASPIRINA inmediatamente!

**C**UANDO el salpuldido, o cualquiera otra erupción de la piel causada por parásitos y agravada por el calor, nos tiene el cuerpo



como sobre ascuas ¡qué delicia y qué consuelo es coger un frasco de MITIGAL, poner un poco en la palma de la mano y friccionar la piel atormentada por el escozor y la rasquiña! Inmediatamente se experimenta su acción suavizadora y calmante. La coazón se mitiga y el ardor es reemplazado por una deliciosa sensación de frescura y alivio. Con una o dos aplicaciones más, la enfermedad cede por completo.

Y para mayor deleite, el MITIGAL, no mancha la ropa, no tiñe la piel y, sobre todo, no tiene ese olor repulsivo de las pomadas antiguas, sino por el contrario, un perfume muy agradable.

Y con la misma eficacia exactamente con que obra en estos casos de erupciones leves, alivia y cura tratándose de las enfermedades parasitarias de la piel más graves. Su acción sobre los parásitos de la sarna, por ejemplo, es tan prodigiosa, que en veinticuatro horas los destruye por completo.

**D**ESPUES de la última aplicación de Mitigal, y luego, cada tercer día, por lo menos durante cuatro o cinco semanas, la persona que sufrió una enfermedad parasitaria de la piel, debe darse un baño general con agua tibia y JABON BAYER DE AFRIDOL, a fin de mantener el cuerpo desinfectado, devolverle su tersura a la piel, e impedir por completo una recurrencia.



La cabeza le dolió con tan horrible fiereza, que ante su esposa Teresa Juan González resolvió rebanarse la cabeza.



Peró con dos CAFIASPIRINAS que le dió ella, un vaso de agua y diez minutos de reposo..



Paso su cruel aflicción, cesó en su labio la queja, y terminó la función derretido de pasión en los brazos de su vieja.

## ¡NO SE VENDE!

A pesar de que en los dos últimos años la edición de nuestro Almanaque fué cuantiosísima, muchas personas que no lo pudieron solicitar oportunamente, tuvieron que comprarlo en las calles, pagando, algunas veces, precios relativamente exorbitantes. Aunque ello es una prueba muy halagadora del interés que nuestra publicación inspira, queremos, hasta donde nos sea posible, evitar que ocurra de nuevo.

Por eso, además de que en la cubierta de esta edición, advertimos claramente que el Almanaque Bayer **NO SE VENDE**, lo repetimos aquí, agregando a nuestros amigos la súplica de que se nieguen a recibirlo si no es gratuitamente.

Para resfriados, FENASPIRINA—Para dolores, CAFIASPIRINA.

©Academia Colombiana de Historia

# ¡Cartas! ¡Cartas! ¡Cartas!

EL éxito del CONCURSO CAFIASPIRINA traspasó los límites de cuanto nuestro más rosado optimismo hubiera podido imaginar.

Una verdadera avalancha de cartas entró por nuestras puertas, trayéndonos el bello mensaje de que lo mismo en las ciudades más populosas que en los rincones más apartados, y lo mismo en la mansión del rico que en la casa del obrero, la CAFIASPIRINA es mirada con idéntico cariño.

Cierto fué—hablando en sentido figurado y poniendo en ello un granito de sal—que aquella inundación era tan grande que parecía capaz de hundir en sus ondas a los señores Jueces del Concurso, tal como nuestro caricaturista ha querido pintarlo en esta página. Sin embargo, nosotros la vimos llegar con incomparable regocijo y cada una de las cartas que la componían fué recibida con atención, leída con interés y juzgada con imparcialidad.

De habernos sido posible obedecer sólo nuestros sentimientos, las hubiéramos premiado todas, porque todas atesoran para nosotros igual mérito, pesadas en la balanza del afecto, pero desgraciadamente el CONCURSO tenía sus bases rígidas y fué necesario atenerse a ellas. Conste, sin embargo, que para la CASA BAYER, no hay en esta simpática lid vencedores ni vencidos. Todos los que hicieron el esfuerzo de escribirnos, chicos y grandes, letrados y no letrados, son iguales ante nuestra gratitud y a todos, sin excepción alguna, presentamos por medio de estas líneas la expresión de nuestro más profundo reconocimiento.

Por último, permítasenos decir esto: la voz de aprobación y aplauso que muchas veces hemos oído de los profesionales y de los hombres de ciencia, tiene indudablemente un valor grandísimo, pero la voz de agradecimiento, cariño y confianza que con tanta sinceridad sale ahora del corazón mismo de los hogares donde la CAFIASPIRINA significa alivio y consuelo, tiene para nosotros un mérito incomparable.



Este "mes astral" está regido por URANO y NEPTUNO.

—Para los nacidos entre el 19 de Febrero y el 20 de Marzo—

NEPTUNO los hace amantes de la naturaleza, sensibles a todas las emociones y de tanta generosidad moral que están siempre dispuestos a sacrificarse por los demás. URANO les da una marcada inclinación a la melancolía y al suicidio. Deben evitar con frecuencia para disipar sus ideas sombrías. Las mujeres son esposas y madres ideales. Tienen exquisito gusto para vestirse, aunque se cuidan poco de las apariencias. Para el matrimonio deben buscar los nacidos bajo LIBRA (La Balanza).

Los que nacen durante la CONJUNCIÓN ZODIACAL, logran éxito en todas las carreras, pero especialmente en la de Leyes.



La CONJUNCIÓN del 19 al 25, entre ACUARIO y PISCIS. (Aguador y Peces).

Día Mes.

Día Sem.



1	Vier.	San Ignacio, Obispo y mártir <b>Cuarto Menguante ☾</b>
2	Sáb.	Purificación de Nuestra Señora
3	Dom.	<b>Domingo de Sexagésima</b> <i>IV domingo después de la Epifanía</i>
4	Lun.	San Andrés Corcino, Obispo
5	Mar.	San Felipe de Jesús
6	Miér.	Santa Dorotea, virgen y mártir
7	Jue.	Santa Juliana
8	Vier.	San Paulo, mártir
9	Sáb.	Santa Polonia, virgen y mártir <b>Luna Nueva ☽</b>
10	Dom.	<b>La Oración de Nuestro Señor</b> <i>Domingo de Quincuagésima</i>
11	Lun.	Primera Aparición de la Santísima Virgen de Lourdes
12	Mar.	Santa Eulalia, virgen y mártir
13	Miér.	<i>Miércoles de Ceniza</i> <b>Ayuno sin abstinencia</b>
14	Jue.	Santos Eleucadio y Valentín, Obispos
15	Vier.	Santas Agape y Georgia. <b>Ayuno con abstinencia</b>
16	Sáb.	San Onésimo, obispo <b>Cuarto Creciente ☽</b>
17	Dom.	<b>Primer Domingo de Cuaresma</b>
18	Lun.	San Simeón, obispo
19	Mar.	San Sabino
20	Miér.	San Eleuterio—Témpora. <b>Ayuno con Abstinencia</b>
21	Jue.	San Severiano
22	Vier.	San Pascasio—Témpora. <b>Ayuno con abstinencia</b>
23	Sáb.	San Pedro Damiano—Témpora <b>Luna Llena ☽</b>
24	Dom.	<b>San Juvencio, mártir</b> <i>II domingo después de Cuaresma</i>
25	Lun.	El Triunfo de San Félix III
26	Mar.	San Néstor, Obispo
27	Miér.	El Martirio de San Julián <b>Ayuno sin abstinencia—Fiesta Nacional de la República Dominicana</b>
28	Jue.	San Román, Abad

La Solemnidad Religiosa de este mes



La Oración en el Huerto

Una de las más patéticas escenas de La Pasión, es aquella en que Jesús, viendo aproximarse la hora de su martirio, siente, como hombre, el desfallecimiento de la carne y cae de rodillas pidiendo al Padre que "aparte de sus labios aquel amargo cáliz." Tan intensa fué la lucha entre el cuerpo rebelde y el espíritu pronto al sacrificio, que de la frente del mártir "brotaron grandes gotas de sangre que caían sobre la tierra" (San Lucas). Pero el espíritu quedó vencedor y de los labios de Jesús salieron aquellas preciosas palabras que encierran la norma de lo que el alma creyente debe decir a su Creador cuando llegue la hora del sufrimiento y del sacrificio: "Hágase en mí, Señor, según tu Santa Voluntad."

La Fiesta se celebra el 10 de este mes.

# El 'Capitán Cafiaspirina

95



**E**STE relato nos fué remitido para el CONCURSO CAFIASPIRINA, pero no pudo figurar en él por no hallarse estrictamente de acuerdo con las bases respectivas. Sin embargo, como es tan interesante y está escrito en forma tan amena, obtuvimos de su autor, Sr. Jose A. Membreño, el permiso necesario para darle publicidad.

**E**L Capitán Cruz Valle, heroico militar hispanoamericano, me refirió el caso en esta forma:

“Al amanecer, arreció el fuego en toda la línea. El enemigo, bien parapetado en las hondonadas de un terreno desigual, nos castigaba con la furia del que desea un triunfo definitivo. Sabía

que en aquellas posiciones que defendían un puñado de hombres resueltos a morir, estaba el Jefe Supremo, y que vencerlo ahora era terminar con la causa Constitucionalista. La noche anterior la pasamos en vilo, con el ojo y el oído alertas, empuñados los Máuseres y agazapados en improvisadas trincheras; de modo que el día—un día radiante del trópico—nos encontró listos para la prueba decisiva.

“La lucha era ruda y tenaz por ambos lados. Nosotros esperábamos algunas columnas de refuerzo a las que habíamos enviado correo tras correo urgiéndoles su presencia en el campo de combate. El General Zabaleta, nervioso pero sin miedo, nos animaba y recorría entusiasmado los puntos de mayor peligro. Yo, su único

ayudante superviviente, no seguía a todas partes; pero de las 11 de la mañana en adelante, cuando una lluvia de balas clareaba sin cesar los frentes de batalla, y el sol implacable reverberaba sobre las rocas escuetas de nuestra altura, noté en él súbito desaliento. Su rostro, sereno en toda ocasión, habíase tornado en adusto y enigmático. Comprendí que algo grave le pasaba porque sus órdenes, antes claras y concisas, eran ahora incoherentes y difusas. A las 12 m., la situación era crítica: se nos atacaba por el frente y por los flancos, empujando el enemigo sus mejores brigadas de pelea. Sus ametralladoras crepitan sin descanso con grave tamborileo, y las nuestras contestaban casi al cálculo, porque la polvareda que levantaban los proyectiles cegaba el campo visual de los patriotas. Las horas se sucedían con angustia manifiesta: peleábamos en la proporción de 1 a 4. . . .



“De pronto, el General Zabaleta, exhausto y congestionado, me llama al borde de un foso y con voz ahogada me dice:

“Si dentro de una hora no llegan nuestras  
(*Conchuye en la página 12*)



¡No haga experimentos con su salud! ¡Rechace los "substitutos"!

# FUNCIONCORRIDA

## (Tragedia en cuatro actos)

### Personajes:



**TORCUATO TRUENO**—Empresario de Circo. Hombre basto, amigo de la copa, amante del oro y traga-espadas. Por eso algunos de sus amigos lo llaman, "Oro, copa, espada y basto." Otros le dicen el "Trueno Gordo."



**DOÑA FILOMENA**, Aunque es su esposa, no alcanza a ser ni su "cara mitad," ni siquiera su "costilla." Trueno la llama "Filito," por ciertas razones. Este retrato fué tomado el día de su matrimonio, o sea el día en que a Filito "se la llevó el Trueno."



**CENTELLITA**, la hija de Trueno. Un verdadero pimpello. Ahora se esta ensayando en las *argollas* . . . de compromiso, pues aunque es tan buena maromera "ha perdido el equilibrio" por Querubin.



**QUERUBIN**, poeta sentimental. Está cogido como una trémula mariposa en las mallas de Centellita Trueno, que era lo que la faltaba para estar bien "tronado."

(EL ACTO 1º en la página 21)

**"¡No se lo deje agravar!"**



**ESTAS cinco palabras costaron cinco millones de vidas, porque fué necesario que la influenza pulmonar causara los horribles estragos que causó, para llegar al convencimiento de que una de las principales causas son los resfriados que se descuidan.**

Por eso, la ciencia médica le impone hoy como un deber que en cuanto usted o alguno de los suyos, experimenten los síntomas de un resfriado, *por leve que sea*, se apresure a cortarlo, tomando dos tabletas de **FENASPIRINA** y repitiendo la dosis al acostarse, con una limonada caliente. Esto es lo más efectivo que existe para impedir el avance de la enfermedad y evitar que degeneren en algo más grave.

## Tres preguntitas

**U**STED, como persona aseada que es, mantiene limpia su cara, mantiene limpias sus manos, mantiene limpio, en fin, todo su cuerpo. Pero ¿y el interior? ¿Tiene Ud. la certeza de que órganos tan preciosos para la salud como los riñones y la vejiga, están *limpios también y libres de bacterias*? ¿Por qué no darlos, como aconsejan los médicos, un tratamiento profiláctico inmediatamente que aparece cualquiera manifestación sospechosa y evitarse así una enfermedad molesta y lenta de combatir? El "TRATAMIENTO DE HELMITOI" a que en otros sitios de este ALMANAQUE nos referimos, es la manera más efectiva, sencilla y agradable de mantener sanos tales órganos. Lea Ud. con cuidado esas líneas y hágase a sí mismo la promesa de ponerlo en práctica.

—"Mi padre era tan fornido que un día, al verse ataeado por un toro furioso, lo agarró de los cuernos, lo alzó en vilo, le dió tres vueltas en el aire y lo estrelló contra un árbol."

—"¡Vanos, hombre! Eso no es nada. Mi padre una noche de juerga en el club, se paró entre dos pianos, levantó uno en cada mano, los juntó por la espalda . . . y se puso a tocar acordeón."



# La Sentencia de JESUS



**E**L interesantísimo documento que en esta página tenemos el gusto de ofrecer a nuestros lectores, o sea la Sentencia original dictada contra Jesús por Poncio Pilatos, fué, según la tradición, hallado en Jerusalén por uno de los legionarios de Godofredo de Bullón y llevado por éste a Nápoles. Debido al celo con que quiso conservárselo, permaneció oculto allí por más de 400 años y aún lo estaría si una casualidad no hubiese venido a revelar su existencia.

Tal documento, cuya autenticidad ha dado origen a varias controversias, está escrito en hebreo, de puño y letra de Anáz, y dice literalmente así:

"En este año, 19 del Reinado de Tiberio, Emperador Romano de todo el mundo y Monarca Invencible; 121 de la Olimpiada; 24 de la Eliada; 4187 de la creación del mundo, según los cómputos hebreos; 73 de la Progenie del Imperio Romano; y 1207 de la liberación de Babilonia, siendo Gobernador de Judea, Quintino Servio; Regente y Gobernador de Jerusalén, el gratisimo Presidente Poncio Pilatos; Regente de la Baja Galilea, Herodes Antipas; y Cónsules Romanos en la ciudad de Jerusalén, Quinto Cornelio Sublime y Sexto Pompilio Rusto, hoy día 25 del mes de Marzo.

"YO, Poncio Pilatos, Presidente del Imperio Romano, en este mi Palacio y residencia, juzgo, condeno y sentencio a muerte a Jesús, llamado por la plebe "Cristo Nazareno," galileo de origen y hombre sedicioso, enemigo de la Ley mosaica y del gran Emperador Tiberio César. Por medio de la presente determino y mando que se le dé muerte de cruz, sujetándolo a ella con clavos, según se acostumbra con los reos, porque habiendo congregado en varias ocasiones a numerosas personas ricas y pobres, promovió incontables tumultos en toda Judea, se hizo llamar Hijo de Dios y Rey de Israel, amenazó de ruina a Jerusalén y al Templo Sacro, negó en éste a César y tuvo la osadía de entrar en triunfo, acompañado por la plebe, a Jerusalén y al Templo. Mando, además, que se le lleve por la ciudad, ligado y azotado, que se le vista de púrpura, se le ponga corona de espinas y se le haga conducir en los hombros su propia cruz, para que sirva de ejemplo a todos los malvados. Ordeno, también, que con él sean llevados al patíbulo dos ladrones homicidas y que sacándolo por la Puerta Sagrada, se le conduzca al Monte de la Justicia, o Calvario, donde debe crucifigarse, y que una vez muerto se deje su cuerpo expuesto como escarmiento para los sediciosos, poniendo sobre la cruz, en tres lenguas—hebraica, griega y judía—esta inscripción: 'Jesús Nazareno, Rey de los Judíos.' Ordeno, por último, que nadie, cualquiera que sea su estado o gerarquía, se atreva a impedir el que esta sentencia por mí dictada, se ejecute con todo el rigor que prescriben las leyes romanas y hebraicas. Quien tal intentare, será acusado de rebelión al Imperio Romano y sufrirá las penas consiguientes.

Asteguimos esta Sentencia: *Por las doce Tribus de Israel: Rabbain Daniel, Rabbain Joannim, Botmār, Barbassu, Lobi, Peluculani. Por los Fariseos: Rubia, Simeon, Ronol, Rabbain, Mondoam, Buncorfosi. Por los hebreos: Nitaubeta. Por el Imperio y el Presidente de Roma: Luxio Lextulio, Amasso Chilio."*

©Academia Colombiana de Historia

El mejor antiácido y laxante es la LECHE DE MAGNESIA DE PHILLIPS.



3<sup>er</sup> Mes

MARZO

31 Días

—Para los nacidos entre el 20 de Marzo  
y el 19 de Abril—

**MARTE** les da una naturaleza impetuosa y una existencia rica en acontecimientos trascendentales. Siempre están dispuestos a "vencer o morir." Son seres nacidos para el dominio, y no soportan sujeción alguna. **NEPTUNO** los inclina a buscar aventuras y a investigar lo desconocido. Las mujeres son obstinadas, audaces y amigas de despilfarrar el dinero. Estas personas no deberían casarse, pero si lo hacen, conviene que prefieran a las de **SAGITARIO** (El Arquero) y eviten las de **ESCORPIO** (Escorpión).

Los que pertenecen a la **CONJUNCIÓN ZODIACAL**, son políticos de gran astucia, que logran imponerse y escalar las mayores alturas.



Este "mes astral" está regido por **NEPTUNO** y **MARTE**.



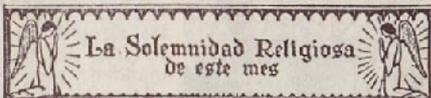
La **CONJUNCIÓN** del 21 al 27, entre **PISCIS** y **ARIES** (Los Peces y el Carnero).

Día Mes.

Día Sem.



1	Vier.	El Santo Angel de la Guarda <i>Ayuno con abstinencia</i> San Lucio
2	Sáb.	
3	Dom.	<b>San Emeterio</b> <b>Cuarto Menguante</b> ☾ <i>III domingo después de Cuaresma</i>
4	Lun.	San Casimiro, confesor y San Lucio, Papa
5	Mar.	San Eusebio, presbítero y mártir
6	Miér.	Santa Perpetua y Felicitas
7	Jue.	Santo Tomás de Aquino
8	Vier.	San Juan de Dios <i>Ayuno con abstinencia</i>
9	Sáb.	Santa Francisca, viuda
10	Dom.	<b>San Melitón</b> <i>IV domingo después de Cuaresma</i>
11	Lun.	San Eulogio, presbítero y mártir <b>Luna Nueva</b> ☽
12	Mar.	San Gregorio, Papa
13	Miér.	La Sábana Santa <i>Ayuno sin Abstinencia</i>
14	Jue.	San León
15	Vier.	San Raimundo, Obispo <i>Ayuno con abstinencia</i>
16	Sáb.	San Agapito
17	Dom.	<b>Domingo de Pasión</b>
18	Lun.	San Gabriel Arcángel <b>Cuarto Creciente</b> ☽
19	Mar.	San José, esposo de la Virgen
20	Miér.	Las Cinco Llagas del Señor <i>Ayuno sin Abstinencia</i>
21	Jue.	San Benito, Abad
22	Vier.	Nuestra Señora de los Dolores <i>Ayuno con Abstinencia</i>
23	Sáb.	San Victoriano, mártir
24	Dom.	<b>Domingo de Ramos</b>
25	Lun.	<i>Lunes Santo</i> <b>Luna Llena</b> ☉
26	Mar.	<i>Martes Santo</i>
27	Miér.	<i>Miércoles Santo</i> <i>Ayuno sin Abstinencia</i>
28	Jue.	<i>Jueves Santo</i>
29	Vier.	<i>Viernes Santo</i> <i>Ayuno con Abstinencia</i>
30	Sáb.	<i>Sábado Santo</i>
31	Dom.	<b>Pascua de Resurrección</b>



**Santo Cristo de Limpias**

El 30 de este mes—que por curiosa coincidencia es el Sábado Santo—hará diez años que se cumplió el prodigio de que la preciosa escultura de Cristo, existente desde hace siglos en la Parroquia de Limpias (España), sudara sangre y diera otras palpables manifestaciones de vida. Tal hecho milagroso, que desde aquel día viene repitiéndose en determinadas épocas, ha tenido una resonancia enorme en el mundo entero y ha dado lugar a sorprendentes conversiones espirituales. Por tuenques años, al CRISTO DE LIMPIAS fué conocido sólo como protector de Cádiz. Hoy, la fama de aquel prodigio y la de sus incontables milagros, ha hecho que se le venera e invoque en todos los lugares del mundo.

¿Tiene obstruida la nariz? Ensaye el OXAN y verá qué maravilla,

©Academia Colombiana de Historia

(Viene de la página 8)

tros refuerzos, tendremos que retirarnos. Sucede que un dolor de cabeza atroz me tortura en estos momentos, veo ante los ojos interminables círculos rojos y amarillos y siento como si las sienas me fueran a estallar en mil pedazos. No sé lo que hago y me parece que de un momento a otro voy a volverme loco. Si desfilazo ordene de



mi parte al Coronel Mendoza que se haga cargo de la defensa, o de la retirada, según las circunstancias lo demanden; pero no puedo más y necesito unos minutos de reposo.

“Mi General,” le repliqué, “sus órdenes serán cumplidas fielmente; pero, con todo respeto, me permito ofrecerle ésto.” Y saqué de mi bolsillo un tubo de *Cafiaspirina*. “Dos pastillas de esta milagrosa medicina le despejarán la cabeza como por encanto. ¿Quiere probarlas?”

“No me replicó, pero tomando de mis manos el tubo, extrajo las dos pastillas y se las puso en la boca. Un sorbo de aguardiente, que también le ofrecí a pico de cantimplora, hizo lo demás.

“Pasado un breve rato, media hora acaso, el rostro del General Zabaleta toma una expresión de alegría inusitada, y volviéndose a mí, me grita:

“Teniente Cruz Valle, me siento como nuevo: la *CAFIASPIRINA* ha salvado la situación! Orde-

ne inmediatamente el toque de atención y enseguida el de ataque a la bayoneta, porque vamos a jugarlos la victoria con el filo de nuestros sables. ¡Viva el Ejército Constitucionalista!!”



“El asalto fué feroz. Se nos creía a la defensiva y ahora éramos los que atacábamos con furia de demonios. Un batallón de auxilio llegó en esos momentos y contratacando por retarguardia, pudimos juntarnos, después de tres horas de lucha encarnizada, en el reducto afortunado que ostentaba aún la banderola del alto comando enemigo. Nuestros soldados ebrios

de sol y de entusiasmo—dos borracheras sintéticas—persegufan sin descanso a los restos del ejército contrario; y algunos, cabe la sombra amable de un ceiba, celebrábamos, entre burras, lágrimas y abrazos, el triunfo más hermoso de la causa Constitucionalista.

“Por la noche, mientras el General Zabaleta saboreaba una taza de excelente café negro, me llama a su tienda de campaña y,

—“Capitán Cruz Valle,” me dice “su ascenso otorgado hoy en el campo de batalla, es bien merecido. Usted salvó la situación en el momento más crítico del combate. Si no es por la bendita *CAFIASPIRINA* que con tanta oportunidad me ofreció, en vez del triunfo de este día, estaríamos lamentando—quien sabe dónde—la derrota de nuestro ejército y la muerte de la Constitución. Sólo que, añadió con franca sonrisa, en recuerdo de su bazaña y en honor a esa medicina egregia, de hoy en adelante Ud. será para mí el *CAPITAN CEFIASPIRINA*.”

“Desde entonces,” concluyó el Capitán Cruz Valle “aunque algunos compañeros del Estado Mayor afirmaban, en son de broma, que por similitud de nombres yo descendía en línea directa de una tal Doña *CRUZ* de *BAYER*, encopetada señorona del otro mundo, la verdad es que con mi ascenso me conquisté también en el Ejército Constitucionalista el cariñoso remoque de *CAPITAN CEFIASPIRINA*. He aquí pues, por qué llevo siempre como mascota, en el pomo de mi espada, este pequeño símbolo de la Casa Bayer.”



¿Un sustituto?  
¡nunca!

**T**ODA persona sensata, sabe “que con la salud no se hacen experimentos.” Por tanto, insista siempre en la *CAFIASPIRINA* legítima y rechace energicamente todo lo demás.



# El Lema del Exito

## Un nuevo triunfo de la CAFIASPIRINA

TRES de los más populares diarios mexicanos—"Excelsior," "El Universal" y "El Universal Gráfico"—organizaron, en meses anteriores, un muy original y muy interesante torneo, el cual consistió en solicitar que cada uno de sus lectores expresara, por medio de un lema o frase hecha, su opinión respecto de la medicina o el artículo que considerara como su favorito. El propósito de ese Concurso, al que se dió el nombre de "Lema del Exito," era premiar, tanto los productos que más opiniones tuvieran en su favor, como el ingenio de quien escribiese el mejor lema respecto de cada uno de ellos. El Premio de las medicinas consistente en la COPA DE PLATA "MERCURIO," fué ganado por la incomparable "amiga de todos," la **CAFIASPIRINA**, que, según las textuales palabras con que la distinguió "Excelsior" al anunciar su triunfo, "ES LA MEDICINA PARA CURAR DOLORES DE CABEZA QUE POR SU RECONOCIDA EFICACIA SE CONSUME HOY EN EL MUNDO ENTERO."

De los muchísimos lemas que sobre ella se sometieron, ganó el premio, por conciso, y ceñido a la verdad, el siguiente, cuyo autor es el Sr. Fernando A. Ortiz:

### "LA MEDICINA QUE PREDOMINA, CAFIASPIRINA"

Esta como nuestros lectores saben, es la TERCERA VEZ que **CAFIASPIRINA** resulta victoriosa en un torneo de tal carácter, o dicho en otras palabras, es la tercera vez que el público, de una manera espontánea confirma su admiración y gratitud por los beneficios que de ella recibe, pero este caso tiene una especial significación por ser México uno de los países donde las falsificaciones y los substitutos disfrazados con el nombre "de últimas novedades científicas," han tratado con más ahínco de disputarle el campo a la **CAFIASPIRINA**.

Séanos permitido presentar nuestras calurosas felicitaciones al autor del lema y ofrecerle al pueblo mexicano nuestra gratitud por la decidida predilección que la **CAFIASPIRINA** le merece.



### Un problema peliagudo



El cliente: ¡Riceme usted el cabello!

El peluquero: (para sus adentros): ¿Y qué diablos voy a hacer yo para pescar esos cuatro pelos?

El cliente: ¿No ha oído usted, amigo?



El peluquero: (a quien de pronto se le ocurre una idea luminosa) ¡Sí, señor, cómo no! Pero mientras preparo todo, permítame usted que le cuente el crimen ocurrido ayer en la casa vecina.

El cliente: ¡A ver, hombre, a ver!



El peluquero: Era un matrimonio feliz con tres hijos, el menor de dos meses. El padre llega con una borrachera horripilante. Sale su esposa a recibirlo y él, sin más ni más, se avalanza sobre ella y "¡toma!, ¡toma!, ¡toma!", le asesta tres cuchilladas espantosas.

(Concluye en la página 16)

ISTICINA es un purgante suave y seguro.

©Academia Colombiana de Historia

## “Si yo hubiera sabido..!”

**C**UANTOS hombres a quienes hoy, en las horas de su ancianidad, atormentan los trastornos de las vías urinarias, tienen que decirse a sí mismos con amargura: “Si yo hubiera sabido...!” Lo cual es un tácito reconocimiento que en su juventud, o en su madurez, no prestaron oído a las indicaciones con que la naturaleza quiso advertirles a tiempo que en ciertos órganos tan delicados como los riñones y la vejiga existía un foco infeccioso y que era preciso combatirlo para que no se tradujera en lo que se ha traducido.

Naturalmente, toda la culpa no es de ellos, pues hace cuarenta o cincuenta años no se contaba con nada eficaz ni seguro para atacar esas bacterias, ni se daba a la palabra “prevenir” el énfasis que hoy le da la Profesión Médica. Además, tienen el consuelo de que si ayer no supieron, o no pudieron “evitar,” la ciencia moderna, les proporciona, en las



TABLETAS BAYER DE HELMITOL, una manera de aliviar sus padecimientos.

No hay, en efecto, remedio más sencillo, seguro e inofensivo para el catarro de la vejiga, esa “maldición de la ancianidad” cuyos síntomas son punzadas, flujo, orina turbia y, en algunos casos, la micción frecuente que tanto molesta y tiraniza durante el día y que de tal modo interrumpe el reposo en las horas de la noche. El admirable efecto que entonces ejercen las TABLETAS DE HELMITOL se debe al hecho de que desprenden formaldehído, un bactericida poderosísimo que impide el desarrollo de las bacterias, con lo cual se inflama y los dolores cesan, la orina se aclara y la micción se regulariza.

Y como la mejor maestra es la experiencia ajena, quienes vienen atrás deben “mirarse en este espejo” y aprestarse, en cuanto sientan el más leve síntoma sospechoso, a efectuar una sistemática limpieza y desinfección de las vías urinarias. La manera de hacerlo es poner en práctica lo que hoy llaman los médicos el “TRATAMIENTO DE HELMITOL,” el cual consiste en tomar dos o cuatro Tabletillas diarias por un cierto lapso de tiempo. Así mantiene Ud. los riñones y la vejiga libres del peligro de una infección, con lo cual su salud en general se beneficia y evita positivamente el que años más tarde tenga que exclamar también, entre dolores y angustias:—“¡Caramba! Si yo hubiera sabido...!”

## Rendidas gracias!

**D**E manera muy especial, presentamos nuestros respetuosos agradecimientos a las damas que se dignaron tomar parte en el **CONCURSO CAFEASPIRINA.**

Las cartas que de tan galana procedencia tuvimos el gusto de recibir, muestran, por lo crecido de su número y por lo benévolo de sus conceptos, cuán extenso es el favor de que la **CAFEASPIRINA** goza entre las familias y cuánto confianza inspira a la mujer, escrupulosa guardiana de la salud en el hogar. Por eso, tales cartas han representado para nosotros la parte más hermosa y más significativa de este gentil torneo.



**¡no!**

¡Rechace los substitutos y las “imitaciones” que son un verdadero peligro para la salud!

¡En su casa no debe entrar sino la **CAFEASPIRINA** legítima, que alivia todos los dolores sin afectar el corazón ni los riñones!



**¡me ahogo!**

¡Cuando una coriza, o un resfriado, le obstruyan y resequen las narices, absorba un poquito de **Rapé Medicinal**

**OXAN**

y verá que instantáneamente y delicioso alivio experimenta!



**P**ARA LAS personas de estómago delicado y para los niños, la **ISTICINA** es un magnífico laxante, porque actúa con mucha suavidad y no causa molestias ni efectos secundarios de ninguna clase.

En el **ESTREÑIMIENTO AGUDO Y CRÓNICO**, presta muy satisfactorios servicios, pues no sólo mueve el sistema inmediatamente, sino que tiende a devolverle en poco tiempo su funcionamiento normal.

La **ISTICINA** se prepara en **Tabletas** y en **Bombones**. Ambas formas son muy fáciles de tomar.





# ¡TOS!

**E**L CRESIVAL ha sido uno de los más grandes éxitos de la CASA BAYER. La razón es muy sencilla: consiste, ante todo, en que ofrece íntegramente las virtudes curativas y tónicas que sobre las vías respiratorias y el organismo en general tiene la creosota, pero *sin causar la irritación del estómago, ni los fenómenos de intoxicación que tan peligroso y difícil hacían su empleo.* En esto, es decir, en haber encontrado el modo de transformar la creosota hasta quitarle todo lo perjudicial y nocivo, consistió el trascendental descubrimiento de los Laboratorios Bayer, al cual han correspondido, la Profesión Médica con su franco aplauso, y el público con su decidido entusiasmo.



Naturalmente, el CRESIVAL contiene otros elementos que coadyuvan al buen éxito en lo que se refiere a *calmar la tos, aliviar los dolores del pecho, limpiar los bronquios y facilitar la expectoración.* Por eso producen resultados de tal punto admirables en los casos de *bronchitis aguda y crónica, resfriados del pecho con tos seca y dolorosa, ronquera, tos-ferina y demás afecciones de las vías respiratorias.* A las primeras dosis empieza a sentirse su buen efecto porque calma el dolor del pecho, facilita la expectoración y hace que la tos sea menos frecuente. En poco tiempo el alivio es completo. Ultimamente, para hacer su administración más agradable aún, se le ha agregado al CRESIVAL una pequeña cantidad de anís, lo cual le da un sabor exquisito.

## PARA HOMBRES SOLOS

**E**N LA barbería, como usted sabe, suelen contraerse erupciones de la cara, o de la cabeza muy desagradables y muy difíciles de curar. ¿Porqué no se defiende usted contra ese peligro? Compre un JABÓN DE AFRIDOL, que sólo cuesta unos pocos centavos, tóngulo en su casa y después de que vaya a la barbería, lávese con él la cara, o la cabeza, según sea el caso. Esto bastará para protegerlo contra cualquiera infección.

Si sufre usted de caspa, la cual, dicho sea de paso por si usted lo ignora, se debe a un microbio, ponga, en práctica este sencillo método: antes de acostarse tibie un poco de aceite de olivas y empapando en él la punta

de los dedos, friccióne cuidadosamente el cuero cabelludo. A la mañana siguiente lávese la cabeza con agua tibia y JABÓN DE AFRIDOL, teniendo el cuidado de frotarse bien con la espuma y dejarla allí por un rato antes de enjuagarse.

Usado para el baño general, sobre todo si vive usted en un clima cálido, da una exquisita sensación de limpieza y frescura, a la vez que protege contra sarpullidos, ronchas y afecciones parasitarias de la piel.

En muchos otros ensos, este JABÓN, siendo como es un defensor tan efectivo contra infecciones y contagios, puede prestarle a un caballero servicios muy importantes.

## Un problema peliagudo—(Conclusión)



**El peluquero:** ¡Ay! de la madre agonizante, acude la hija mayor. El hombre enloquecido la agarra por los cabellos, le levanta la cabeza y ¡zas! se la corta de un tajo.

**El cliente:** ¡Qué horror!



**El peluquero:** La segunda hija trata de huir con el niño en los brazos, y entonces aquel hombre feroz, poniéndose el cuchillo ensangrentado entre los dientes, corre tras ella, la alcanza, y ¡crac! la estrangula. Levanta entonces al pobre niño y . . .



**El cliente:** ¡Jesus me ampare!  
**El peluquero:** (dando un grito de gozo) ¡Al fin, chico, al fin!  
**El cliente:** ¿Al fin que . . . ?  
**El peluquero:** ¡Al fin se le han parado los pelos y voy a rizárselos inmediatamente.

Para neuralgias, CAPIASPIRINA.

## EL "PAJARO AZUL" Y EL TESORO QUE TIENE USTED DEBAJO DE LA ALMOHADADA



Recuerda usted el precioso cuento en el que Maeterlinck describe cómo dos niños, después de haber andado por valles y selvas buscando el "Pájaro Azul," símbolo de la dicha, regresan a casa y encuentran que allí estaba y había estado siempre, sólo que ellos no acertaron antes a verlo?

Pues con los dos tesoros más ambicionados siempre por la humanidad, esto es, salud y energía, acontece a muchos igual cosa. Andan afanosos buscándolos por aquí y por allá, sin saber que los tienen debajo de la almohadada. En efecto, ocho horas de sueño tranquilo, es el mejor elixir que existe en el mundo para conservar la salud y recuperar las fuerzas perdidas.

Por ningún motivo, ni por ninguna consideración, escatime usted esas horas de reposo a su organismo. Si una extremada excitación nerviosa, o una preocupación cualquiera le impiden conciliar el sueño, acuda inmediatamente a las Tabletas Bayer de ADALINA. el sedante nervioso que con tanto entusiasmo aconseja hoy la profesión médica.

No se trata, lector amigo, de una droga hipnótica como las que se usaban antaño. ¡Todo lo contrario! Precisamente para abolir esos métodos tan peligrosos e inseguros fué que la Casa Bayer luchó hasta descubrir las Tabletas de ADALINA. Su acción no es la de "dormir a la persona" en el sentido que antes se entendía, esto es, forzando el organismo hasta reducirlo a una especie de estupor artificial. ¡No señor! La ADALINA obra sólo sobre el sistema nervioso, apaciguando gradual y suavemente su excitación, con lo cual da al organismo, poco a poco, el reposo y la tranquilidad que son necesarios para conciliar el sueño normalmente. Por eso al otro día no se experimenta ni la más leve sensación desagradable, y por eso su administración jamás causa al organismo daño de ninguna especie.

Para no perder ni un ápice de esos "divinos tesoros" que están escondidos bajo su almohadada, tenga usted siempre a mano un tubito de ADALINA. Cuando sus nervios necesiten sosiego, puede usted tomarla con la misma confianza y la misma certeza de beneficiar su organismo, con que toma un vaso de agua cuando tiene sed.



ponga un vaso de agua sobre la mesa, cúbralo con un sombrero y ofrezca beberse el contenido de aquel "sin tocar el sombrero." Métase debajo de la mesa, dé unos golpecitos misteriosos en el sitio que corresponde al vaso, acerque luego los labios a tal punto y haga que está bebiendo. Salga entonces, colóquese cerca del sombrero y diga con mucha seriedad: "¡Señoras y caballeros, sirvanse ver lo que ha sucedido con el agua!" Naturalmente, alguien de la reunión se apresura a levantar el sombrero y en ese momento coje Ud. rápidamente el vaso y despacha el contenido, después de lo cual puede decir, sin que nadie se lo contradiga: "He cumplido mi promesa, puesto que, como Uds. ven, me bebí el vaso de agua SIN TOCAR el sombrero."

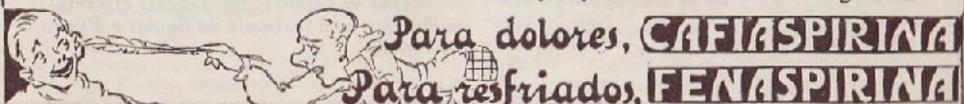


durante la época de lluvias y frío, las bronquitis crónicas y ciertas dolencias obstinadas de las vías respiratorias suelen recrudescerse, con grave menoscabo de la salud general. Si es usted víctima de algunas de ellas, ensaye la GUAYACOSE.

Esta magnífica preparación constituye lo que los

médicos llaman "un tratamiento completo" porque se compone de *Somatose*, poderoso reconstituyente general; de *calcio*, magnífico regularizador de la sangre, y de un derivado del *Guayacol*, el gran antiséptico y desinflamante de las vías respiratorias. Por eso calma rápidamente la tos, "afloja" el pecho y alivia los dolores, a la vez que corrige los trastornos de la circulación ocasionados por la enfermedad y le devuelve las fuerzas al organismo.

La GUAYACOSE es también magnífica para la convalecencia de la gripe y la influenza, sobre todo cuando ha quedado tos y ha una marcada debilidad general.



Para diarreas de origen palúdico, ELDOFORMO.

©Academia Colombiana de Historia

SI CON frecuencia se encuentra usted mal humorado e irritable, si tiene la piel terrosa y los ojos opacos, si "no se siente bien" sin tener nada definitivo y, sobre todo, si las articulaciones se le hinchan y le duelen, *usted indiscutiblemente tiene un exceso de ácido úrico y debe apresurarse a tomar HEXOFAN para eliminarlo.* Nada hay que sea más efectivo. Aún en los casos avanzados de gota, o de reumatismo, cuando las afecciones son muy



duras y obstinadas, su extraordinaria acción disolvente acaba imponiéndose. Pero nunca, ni en los casos leves ni en los graves, obra con esa violencia nociva de otros preparados, sino que de una manera gradual y siguiendo el curso mismo de la naturaleza, va eliminando el ácido úrico hasta dejar el organismo libre de su dañina influencia.

Dos cucharaditas de HEXOFAN disueltas en un vaso de agua fría, forman una exquisita bebida efervescente que se toma con verdadero placer, sobre todo en los días calurosos, o en las horas de la mañana, cuando el cuerpo pide algo que lo refresque y entone.

EL HEXOFAN se prepara, también, en forma de Tabletas que, naturalmente, son tan efectivas como la forma granulada efervescente.



#### ¡HABLADOR!

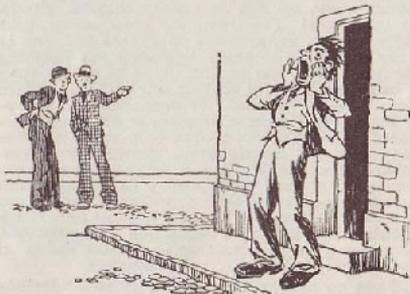
— "Cuando yo vine a Buenos Aires por primera vez no sabía ni una palabra de español. Ahora, gracias a mi perseverancia lo hablo perfectamente."

— "¿Cómo? Pero no es Ud. nacido en Buenos Aires?"

— "Sí, hombre, sí, pero qué quería Ud., ¿qué hubiera nacido hablando?"

#### ¿Sabía Ud. esto?

EN el año 1220, más o menos, se empezó a considerar la conveniencia de fijarle un día a la Fiesta del Santísimo Sacramento. La más ferviente defensora de tal idea fué la Beata Juliana, santa Religiosa de Lieja, quien tuvo una visión en la cual Jesús mismo le pidió que insistiese hasta lograr su empeño. Cuando en 1239 fué nombrada Priora de la Orden a que pertenecía, hizo una demanda formal y logró que en 1246 el Arzobispo de Lieja ordenara la observancia de la fiesta en su Diócesis. Pero con la muerte de la Beata Juliana el asunto no pudo avanzar más por ese entonces. Varios años después, el Arzobispo de Lieja pidió a Urbano IV que hiciese extensiva a toda la Iglesia la celebración de la nueva Fiesta. El Papa abrigaba serias dudas sobre el particular y estuvo indeciso por mucho tiempo, hasta que un acontecimiento maravilloso vino a inclinar la balanza. Sucedió, en efecto, que hallándose Urbano IV en Orvieto, un Sacerdote de Balsena, la ciudad vecina, al celebrar el Santo Sacrificio de la Misa, derramó, sin quererlo, algunas gotas del vino consagrado; en el primer instante de ofuscamiento, pensó ocultar el accidente y tomando precipitadamente el Corporal, o sea el lienzo que se coloca sobre el ara para poner el caliz, lo arrojó sobre el sitio donde habían caído aquellas gotas de la Divina Sangre. Repentinamente el Corporal se cubrió todo de manchas rojas que tenían la misma forma de la hostia. ¡Tal milagro fué tenido por Urbano IV como una voz de lo alto, e inmediatamente ordenó que la Fiesta del Santísimo Sacramento se celebrara en todo el mundo el Jueves siguiente al Domingo de Pentecostés. Fué así como quedó establecido para siempre el *Corpus Christi*. El Corporal del milagro se conserva aún en Orvieto y es considerado como una de las más preciosas reliquias.



— "¡Pobre hombre! Parece que se ha vuelto loco y le ha dado porque es locomotor. ¿No ves como está ahí gritando: "¡Pi... pi... pi...!"

— "¡Qué va, chico! Es Tobías, el tartamudo, que está tratando de llamar a Pilar, su esposa.

5º Mes

MAYO

31 Días

—Para los nacidos entre el 20 de Mayo  
y el 21 de Junio—

**M**ERCURIO les da una naturaleza contradictoria y variable. Son felices e infelices; aman y no aman; desean todo y no desean nada. Son amigos variables que hoy quieren y mañana odian. Sin embargo, no hay en ellos perversidad porque la influencia de VENUS los hace moralmente rectos. No tienen sentido práctico alguno y fracasan en las empresas comerciales. Las mujeres son tornadizas, y gustan de los cambios. Deben preferir para casarse los nacidos bajo TAURUS.

Los que corresponden a la **CONJUNCION ZODIACAL** son poetas, oradores y artistas de una capacidad intelectual admirable.



Este "mes astral" está regido por **VENUS y MERCURIO**.



La **CONJUNCION** del 20 al 26, entre **TAURUS y GEMINIS** (Toro y Gemelos).

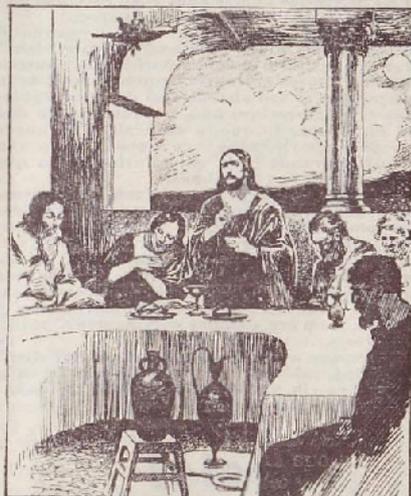
Día Mes.

Día Sem.



1	Miér.	Nuestra Señora de Luján <b>Cuarto Menguante</b> ☾
2	Jue.	San Anastasio, obispo
3	Vier.	Santas Antonina y Maura
4	Sáb.	Santa Mónica, viuda
5	Dom.	<b>Domingo de Rogaciones</b> <i>Quinto Dom. desp. de Pascua</i>
6	Lun.	Santa Benita
7	Mar.	San Estanislao, obispo
8	Miér.	San Víctor
9	Jue.	<b>La Ascensión del Señor</b> <b>Luna Nueva</b> ☽
10	Vier.	San Antonino, obispo
11	Sáb.	San Máximo, mártir
12	Dom.	<b>Santo Domingo de la Calzada</b>
13	Lun.	San Lucio
14	Mar.	San Bonifacio, mártir
15	Miér.	San Isidro <i>Rogaciones</i> <b>Cuarto Creciente</b> ☽
16	Jue.	San Juan Nepomuceno, presbítero <i>Rogaciones</i>
17	Vier.	Santa Restituta
18	Sáb.	San Félix de Cantalicio
19	Dom.	<b>Pascua de Pentecostés</b>
20	Lun.	San Bernardino de Sena <i>Fiesta Nal. de Cuba</i>
21	Mar.	San Timoteo, mártir
22	Miér.	Santa Rita de Casia <i>Témpora</i>
23	Jue.	San Florencio <b>Luna Llena</b> ☽
24	Vier.	San Donaciano, mártir <i>Témpora</i>
25	Sáb.	San Urbano, mártir <i>Témpora</i> <i>Fiesta Nal. de la Rep. Argentina</i>
26	Dom.	<b>La Santísima Trinidad</b> <i>I Dom. desp. de Pentecostés</i>
27	Lun.	San Gregorio VII, Papa
28	Mar.	San Germán, obispo
29	Miér.	San Maximino, obispo
30	Jue.	<b>Corpus Christi</b>
31	Vier.	Santa Angela de Mérici <b>Cuarto Menguante</b> ☾

### La Solemnidad Religiosa de este mes



El **SANTO SACRAMENTO** DE LA EUCARISTIA es considerado como el más bello y trascendental de cuantos Jesús instituyera; puesto que, accediendo a consubstanciarse con el pan y el vino, hizo a los hombres el inefable legado de su Cuerpo y su Sangre. "Quien de este pan coma y de este vino beba, alcanzará la Vida Eterna," fueron las palabras con que sus labios divinos expresaron el valor que para las almas encierra tal Misterio. Por eso la Fiesta del CORPUS CHRISTI, que es la señalada por la Iglesia para conmemorar la Institución de la Santa Eucaristía, se ha celebrado siempre con tanto esplendor en el orbe Católico.

El bello grupo que aquí reproducimos es tomado del famoso cuadro que dejó inconcluso el pintor venezolano Michelena, uno de los artistas más geniales que ha producido Sur-América. El original es conservado como un tesoro en la Catedral de Caracas.

Para dolores, **CAFIASPIRINA**—Para resfriados, **FENASPIRINA**.

©Academia Colombiana de Historia



**SI ULTIMAMENTE** ha sentido usted una cierta pesantez en el estómago al levantarse de la mesa, no se preocupe ni se prive de comer los platos que le gustan. Muy probablemente todo lo que usted tiene es una pasajera escasez de ácido clorhídrico y pepsina en el estómago. Tomando, disueltas en medio vaso de agua fría, un par de Tabletas de ACIDOL-PEPSINA, las cuales contienen esos dos elementos, aquella molestia desaparece.

En casos un poco más serios, cuando el estómago se niega obstinadamente a elaborar la pepsina y el ácido clorhídrico, causando con ellos síntomas característicos de la dispepsia, el uso sistemático de estas Tabletas es más precioso aún, porque no sólo dan al organismo lo que la naturaleza no puede proporcionarle, sino que poco a poco van acostumbrando otra vez el estómago a que cumpla con sus funciones.

Y a fin de que usted vea más claramente qué beneficio y qué adelanto tan grandes suponen estas Tabletas, permítanos recordarle que hace algunos años, era preciso administrar la pepsina en papetitas u obleas, y el ácido clorhídrico en gotas. Esto último era molesto y peligroso, pues tenía el paciente que estar cargando a todas partes con el frasco, y no era siempre muy exacto al medir las dosis.

Compare usted eso con lo que es hoy disolver dos tabletas en un poco de agua y tomarlas sin que el paladar sufra, ni tenga un temor respecto de la dosis.

## ¡Sépalolo!

**“ESO de no hacerle caso a los resfriados es una valentona que puede pagarse muy cara,”**

ha dicho un célebre especialista. Las estadísticas de las últimas epidemias han probado, con números, que de cien casos de pulmonía y de influenza pulmonar, 90 tuvieron por causa resfriados que no se cortaron a tiempo.

¡No incurra usted en esa temeridad! Inmediatamente que sienta los síntomas de un resfriado, tómese dos tabletas de FENASPIRINA y repita la dosis al acostarse con una limonada caliente. Eso es lo más efectivo que hay para cortar el resfriado, o impedir que se agrave.



## Para engañar al prójimo

### Manera No. 2

**COLOQUE** tres almendras sobre la mesa y cubra cada una de ellas con un sombrero, exigiéndole antes, para darle mayor solemnidad al asunto, que las almendras se marquen en alguna forma a fin de hacer imposible una sustitución. Levante entonces, sucesivamente, los sombreros y cómase las almendras, volviendo a colocar aquellos en su sitio y pidiendo que alguno de la reunión se cerclore de que no hay nada debajo. “Ahora—diga Ud.—voy a poner las tres almendras debajo del sombrero que se me designe.” Y cuando le hayan dicho “éste,” colóquelo ceremoniosamente delante de Ud., muestre las manos para que vean que no tiene nada en ellas, hágale dos o tres pases y . . . póngaselo en la cabeza. ¿Quién le puede negar entonces que las tres almendras están “debajo del mismo sombrero”?



**G**RANDES o pequeñas, breves o duraderas, nunca faltan en el hogar penas y angustias. Las personas de extraordinaria sensibilidad nerviosa, son las que de modo más intenso sufren su embate. Incapaces de dominarse a sí mismas, una pena moral profunda, como la pérdida de una persona querida, por ejemplo, las lleva a tan grave extremo que todo su organismo parece desequilibrarse. No pueden pensar en nada que no sea su dolor, pierden por completo la energía física y, sobre todo, el sueño huye de sus ojos por completo.

Nunca mejor que entonces, se puede apreciar cuán enorme beneficio prestan las Tabletas Bayer de ADALINA en el hogar. Bajo su poderosa acción sedante, el sistema nervioso va calmándose poco a poco, renace la serenidad, deja la imaginación de girar en torno a una idea fija, vemos las cosas bajo un aspecto menos fúnebre y podemos, de un modo natural, conciliar otra vez el sueño, que es el gran reparador de las fuerzas materiales y de la energía moral.

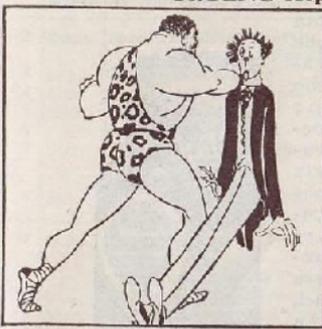
Las Tabletas de ADALINA, no producen consecuencias desagradables de ninguna clase.

# FUNCION CORRI DA

## Acto primero



TRUENO sorprende a los amantes en "plena función" y . . .



después de hacerle ver "centellitas" a Querubín le notifica algo espeluznante. (EL ACTO SEGUNDO en la página 25.)



**S**ENORA: usted que está esperando la dicha de ser madre ¿abriga la completa seguridad de que su niño tendrá en abundancia los elementos que son absolutamente indispensables para la propia formación de los huesos y el sano desarrollo de nervios y músculos? Si

tiene la más leve duda, ¡cuidado! Este es un asunto muy serio para confiárselo a la buena suerte. Lo más seguro es que se apresure a aumentar la cal y el fósforo en el organismo suyo, para así poderle



transmitir una cantidad adecuada a su criatura. Por algunos meses, tome Ud. CANDIOLINA, que es lo más aconsejado por los médicos y especialistas en estos casos. Viene en forma de pastillas de chocolate, tan agradables al paladar como un confite. Póngase una o dos en la boca después de las comidas y verá cómo basta ello para que se sienta mejor, para que tenga más fuerzas cuando llegue el momento crítico y sobre todo, para ayudar eficazmente a que su niño nazca vigoroso, se desarrolle como usted lo sueña y tenga una dentición fácil y satisfactoria. Algunas madres acostumbra n seguir tomando la CANDIOLINA durante la lactancia, lo cual es de todo punto excelente.

¡CAYÓ BIEN!

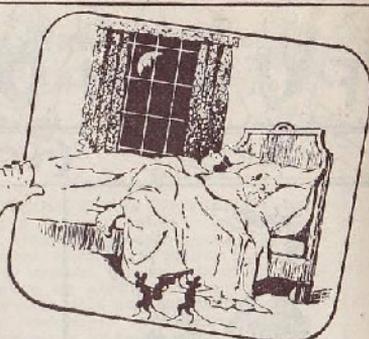
—“Yo una vez hice mucho ruido en el escenario.”  
 —“¿De veras?”  
 —“Sí, me caí de la galería.”



Una muela le dolía de tan horrible manera, que Don Bartolo Garcia enloquecido quería destaparse la sesera.



Pero con dos  
CASIASPIRINAS<sup>®</sup>  
que le dio ella,  
un vaso de agua  
y diez minutos  
de reposo...



Pasó su pena espantosa, cesó del dolor la ola, y otra vez ¡divina cosa! están Bartolo y su esposa dormidos "a la bartola."

### **NADIE** está exento de contraer una enfermedad parasitaria de la piel.

No es ello cuestión de desaseo ni de negligencia personal. Es cuestión de contagio, y al contagio, sobre todo tratándose de parásitos tan feroces y activos como esos, no hay quien no sea susceptible. Las personas que viajan con frecuencia y tienen que dormir en posadas y hoteles, son, naturalmente, las que están siempre más expuestas a una visita de tan odiosos parásitos. Lo primero que estos hacen es introducirse debajo de la piel y excavar unos como túneles donde depositan los huevos por millones. Durante esas "excavaciones" es cuando sentimos la desesperante coazón que nos obliga a rascarnos sin tregua. Como la incubación de los tales huevos se realiza en pocas horas, aquello es como una inacabable invasión de ejércitos devastadores.

Antiguamente no se contaba sino con pomadas mal olientes de azufre y estoraque, tan poco activas que medio mala-

ban los parásitos, pero dejaban intactos los huevos, y tan desagradables que en muchas ocasiones el remedio resultaba peor que la enfermedad. Hoy, gracias a la ciencia moderna, tenemos el MITIGAL cuya actividad es sencillamente prodigiosa. Una vez aplicado a la piel, penetra hasta donde están los parásitos y los aniquila como una tromba, con huevos y todo. Generalmente dos o tres aplicaciones, o sea el contenido de un frasco, es todo lo que se necesita.

El MITIGAL no mancha la ropa, ni tiñe la piel y tiene un perfume muy agradable.



**L**AS enfermedades parasitarias de la piel, especialmente la sarna, son contagiosísimas. Por eso conviene desinfectarse cuidadosamente las manos después de haber hecho la aplicación del MITIGAL. Para esto último recomendamos el JABON BAYER DE AFRIDOL, que tiene un poder antiséptico y bactericida superior al de otro cualquiera.



—“¡Mucho melón para un negrito, eh?”  
—“No, sumercé. Poco negrito para un melón.”

—“¡Buena latita son los hombres! Cuando estábamos de novios, me trasnochaba esperando que se fuera; ahora de casados, me trasnocho esperando que venga.

¡Cuidado con los substitutos! ¡Fíjese siempre en la CRUZ BAYER!

©Academia Colombiana de Historia

6° Mes

JUNIO

30 Días

—Para los nacidos entre el 21 de Junio  
y el 22 de Julio—

**L**A LUNA les comunica su característica de "tener una parte en la luz y otra en la sombra"; son una mezcla de bellas condiciones y sórdidas tendencias. Además, por MERCURIO, y amigos de alabanzas. Tienen talento y entusiasmo, pero no saben aplicarlos a nada con firmeza. Las mujeres son cariñosas y buenas, pero irritables, tornadizas y vanidosas. Estas personas deben unirse siempre con las nacidas bajo PISCIS o ESCORPIO.

Los que pertenecen a la **CONJUNCION ZODIACAL** tienen el don de genio especial para dirigir empresas comerciales.



Este "mes astral" está regido por **MERCURIO y LALUNA**



**LA CONJUNCION** del 21 al 27, entre **GEMINIS y CANCER** (Gemelos y Cangrejo).

Día Mes.

Día Sem.



1	Sáb.	San Pánfilo, presbítero
2	Dom.	<b>San Marcelino, mártir</b> <i>II Dom. desp. de Pentecostés</i>
3	Lun.	San Claudio, mártir
4	Mar.	San Francisco Caracciolo
5	Miér.	San Bonifacio, obispo y mártir
6	Jue.	Santa Paulina
7	Vier.	El Sagrado Corazón de Jesús <b>Luna Nueva ☾</b>
8	Sáb.	San Maximino, obispo
9	Dom.	<b>Santos Primo y Feliciano, hermanos mártires</b> <i>III Dom. desp. de Pentecostés</i>
10	Lun.	Santa Margarita, Reina
11	Mar.	San Bernabé, apóstol y mártir
12	Miér.	San Juan de Sahagún
13	Jue.	<i>San Antonio de Padua</i>
14	Vier.	San Basilio Magno <b>Cuarto Creciente ☽</b>
15	Sáb.	San Tito y San Modesto
16	Dom.	<b>Santa Lutgarda</b> <i>IV Dom. desp. de Pentecostés</i>
17	Lun.	San Manuel y Compañeros
18	Mar.	San Efran
19	Miér.	Santa Juliana de Talconeri
20	Jue.	San Silverio, Papa y mártir
21	Vier.	San Luis Gonzaga
22	Sáb.	San Paulino, obispo <b>Luna Llena ☽</b>
23	Dom.	<b>Santa Agripina, virgen</b> <i>V Dom. desp. de Pentecostés</i>
24	Lun.	La Nat. de San Juan Bautista
25	Mar.	San Guillermo, confesor
26	Miér.	San Juan y San Pablo, hermanos mártires
27	Jue.	Fiesta de Ntra. Sra. del Perpetuo Socorro
28	Vier.	San Irineo <i>Asistencia</i>
29	Sáb.	San Pedro y San Pablo, apóstoles <b>Cuarto Menguante ☾</b>
30	Dom.	<b>San Marcial, obispo</b> <i>VI Dom. desp. de Pentecostés</i>

**La Solemnidad Religiosa**  
de este mes



**San Antonio de Padua**

Nació en Lisboa el 15 de Agosto de 1195. Cuando apenas era un adolescente, ingresó a la Orden de los Agustinos y, años más tarde, a la de San Francisco, cuyas virtudes logró imitar más de cerca que nadie. Fue Profesor de Teología en varias Universidades y ganó vastísima fama como orador sagrado. Murió el 13 de Junio de 1231, en el Convento de Araç Celi, situado cerca de Padua. Un año después, fué canonizado por Gregorio IX. Su devoción, que desde un principio fué practicada con fervor extraordinario, ha venido acrecentándose a través de los siglos debido a los ennumerados favores y prodigios con que responde siempre a las plegarias de las almas necesitadas que invocan su santa intersección.

Academia Colombiana de Historia

HEXOFAN para el reumatismo y la gota.

## ¡Dan ganas de llorar!



**N**O hay espectáculo más triste que el de una criatura atacada de raquitismo, esa maldición de la infancia que tan frecuente es en los climas debilitantes del trópico. La cabeza deforme, los huesecitos pegados a la piel, el vientre hinchado, los ojos sin vida, amarillo el color, torcidas las piernas. Una caricatura, en fin, pero una caricatura que da ganas de llorar. ¿Y saben ustedes qué es todo eso? Falta de cal y fósforo, los dos preciosos elementos sin los cuales el organismo no puede hacer otra cosa sino medio desarrollarse así, todo chueco y miserable.

Los largos experimentos llevados a término en las mejores clínicas del mundo, a fin de combatir este insidioso azote, probaron que uno de los auxiliares más seguros es el tratamiento por medio de la CANDIOLINA. Tan admirable combinación orgánica ha venido a resolver uno de los más serios problemas que con el desarrollo del niño se relacionan, puesto que ofrece, en forma verdaderamente asimilable, la cal que necesita el sistema óseo

para su propia formación y el fósforo que requieren nervios y músculos.

No permita usted, lector o lectora, que sus niños—"la luz y la sal de su vida"—vayan a ser víctimas del horrible raquitismo. Si nota en ellos síntomas de pobreza orgánica, como desarrollo impropio de los huesos, crecimiento tardío, excesiva tendencia a las caries de los dientes, mal color y falta de apetito, acuda inmediatamente a la CANDIOLINA. Los niños la toman con deleite, porque se prepara en forma de exquisitos bombones de chocolate. Al poco tiempo ve usted que el enfermillo empieza a transformarse, que sus carnes aumentan, que sus huesos se desarrollan de modo debido, que el color vuelve a sus mejillas y que, en una palabra, pasa del triste grupo de los "niños espectros" al grupo de los alegres, sanos y robustos.



Para dolores, **ASPIRINA**  
Para resfriados, **FENASPIRINA**



—Joven, yo se lo digo con experiencia. Una mujer bella y apasionada puede volver loco a un hombre en diez minutos.

—¡Ay, sí, viejo querido! Pero acuérdesse Ud. lo que son esos diez minutos. . .



- ¿De donde vienes tan cariacontecido?
- De un matrimonio.
- ¿Estuvo bueno?
- Nó. ¡Malísimo!
- ¿Y quién se casó?
- ¡Yo!

¡No haga experimentos con su salud! Rehace los substitutos.

# FUNCIÓN CORIDA

## Acto segundo



—¡Con mi niña, le grita Trueno, no se casa un merengue como tú, sino un hombre que sea capaz de hacer estas tres cosas!



Querubín está próximo al suicidio, pero entre Centellita y doña Filo le arreglan un plan pistonudo y corre a buscar lo necesario para ejecutarlo. (ACTO 3° en la página 31)

## ¡Deliciosos!

**N**ADA tan eficaz ni tan exquisito para todos los casos en que hay resacamiento de la boca y ardor en la garganta como los **BOMBONES DE CORIFINA**

No sólo refrescan y alivian inmediatamente, sino que protegen contra una dolencia grave.

Si es usted deportista, o excursiona en auto, o tiene, por cualquier otro motivo, que exponerse al polvo y al sol, lleve siempre una cajita consigo. ¡Verá qué delicia es ponerse uno de estos BOMBONES en la boca y qué gusto proporciona ofrecerle otro a los compañeros!

Para la ronquera y el resacamiento de la garganta que produce el fumar con exceso, estos BOMBONES son igualmente agradables.

Oradores y cantantes deben también usarlos siempre para mantener clara la voz y evitarse inflamaciones de la garganta.

**¡Pruébelos y verá qué delicia!**



EL HEXOFAN, efervescente es lo más agradable contra el ácido úrico.

©Academia Colombiana de Historia